

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI E687

Cechy produktu: Nawilżacz powietrza i dyfuzor zapachu; pojemność zbiornika na wodę: poniżej 0,5 l; zasilanie USB; poziom dźwięku: 36- 45db; napięcie: 4,5 V; moc: 2 W; wymiary: 11x11x11,5 cm; materiał: ABS

Sposób użytkowania:

Wyjmij urządzenie z opakowania. Jedną ręką przytrzymaj spód urządzenia, drugą ręką obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara i odkręć górną część. Na spód plastikowego pojemnika wewnątrz urządzenia włóż sprężynę i nakręć ją bawełnianą wkładką. Wszystko przymocuj do górnej części urządzenia. Przed pierwszym użyciem umieść bawełnianą wkładkę w odpowiedniej ilości wody i pozostaw, aby nasiąkała. Napełnij zbiornik wody . Możesz także dołąć 3-5 kropel olejku zapachowego. Zakręć pokrywę urządzenia. Podłącz lampkę do zasilania za pomocą kabla USB. W celu uruchomienia urządzenia naciśnij włącznik na obudowie. Kolejne naciśnięcie przycisku spowoduje wyłączenie podświetlenia LED. W celu wyłączenia urządzenia ponownie naciśnij przycisk na obudowie. Po dłuższym nieużywaniu, ponownie nasącz bawełnianą wkładkę wodą.

Ostrzeżenia:

Podczas dodawania wody, zwróć uwagę na oznaczenia na skali, aby nie przekraczać dopuszczalnego poziomu wody i aby wody nie było za mało. Nie włączaj urządzenia, jeśli w pojemniku nie ma wody. Nie napełniaj wodą , jeśli urządzenie jest podłączone do prądu. Nie nalewaj gorącej wody do zbiornika. Produkt przeznaczony do użytku domowego. Należy używać tylko czystej wody. Należy używać tylko olejków zapachowych rozpuszczalnych w wodzie. Ustaw urządzenie na równej, płaskiej, stabilnej powierzchni. Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła i ognia. Używaj urządzenia w pozycji pionowej. Nie włączaj w pobliżu gniazdek elektrycznych. Nie demontuj urządzenia. Przechowuj z dala od wilgoci i zanieczyszczeń. Nie zanurzaj w wodzie. Chroń urządzenie przed upadkiem i drganiami mechanicznymi. Utrzymuj produkt w czystości. Zaleca się czyścić urządzenie raz na 7 -14 dni. Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz zasilanie, zdejmij pokrywę i wylej wodę z komory atomizacyjnej. Wytrzyj obudowę i zbiornik wody wewnątrz miękką ściereczką. Środek osycaloty zbiornika przetrzyj wacikami. Nie należy używać do czyszczenia wybielaczy, silnych detergentów, zorstkich powierzchni. Nie narażaj urządzenia na zbyt niskie lub zbyt wysokie temperatury, na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie należy używać uszkodzonego produktu. Używaj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych) Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarszymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespółów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielił dodatkowych informacji. Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

EN: USER'S MANUAL E687

Product features: Air humidifier and fragrance diffuser; water tank capacity: less than 0.5 l; USB power supply; sound level: 36- 45db; voltage: 4.5V; power: 2W; dimensions: 11x11x11,5 cm; Material: ABS

Way of usage:

Remove the device from the packaging. Hold the bottom of the device with one hand, turn clockwise with the other hand and unscrew the top. Insert a spring into the bottom of the plastic container inside the device and cover it with a cotton insert. Attach everything to the top of the device. Before first use, place the cotton insert in an appropriate amount of water and leave to soak. Fill the tank with water. You can also add 3-5 drops of fragrance oil. Close the device cover. Connect the light to the power supply using a USB cable. To turn on the device, press the switch on the housing. Pressing the button again will turn off the LED backlight. To turn off the device, press the button on the housing again. After a long period of non-use, soak the cotton insert with water again.

Warnings:

When adding water, pay attention to the markings on the scale so as not to exceed the permitted water level and not to have too little water. Do not turn on the device if there is no water in the container. Do not fill with water if the device is connected to electricity. Do not pour hot water into the tank. The product is intended for home use. Only clean water should be used. Only water-soluble fragrance oils should be used. Place the device on an even, flat, stable surface. Keep the device away from sources of heat and fire. Use the device in a vertical position. Do not plug in nearby electrical outlets. Do not disassemble the device. Store away from moisture and contamination. Do not immerse in water. Protect the device against falls and mechanical vibrations. Keep the product clean. It is recommended to clean the device once every 7-14 days. Before cleaning, turn off the device and unplug the power, remove the cover and pour out the water from the atomization chamber. Wipe the housing and the water tank inside with a soft cloth. Wipe the center of the tank oscillator with cotton buds. Do not use bleach, strong detergents or rough surfaces to clean. Do not expose the device to too low or too high temperatures or direct sunlight. Do not use the device near flammable materials. Do not use a damaged product. Use the product as intended. The product is not a toy. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applies to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. By disposing of your device correctly, you can save valuable resources and avoid negative impacts on health and the environment that may be at risk due to inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information. Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for instructions on how to dispose of it.

Importer: Reto MB Sp. z o.o. , ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA E687

Vlastnosti produktu: Zvlhčovač vzduchu a difuzér vůně; objem vodní nádrže: méně než 0,5 l; USB napájení; hladina zvuku: 36- 45db; napětí: 4,5V; výkon: 2W; rozměry: 11x11x11,5 cm; Materiál: ABS

Způsob použití:

Vyjměte zařízení z obalu. Jednou rukou uchopte spodní část zařízení, druhou rukou otočte ve směru hodinových ručiček a odšroubujte horní část. Do spodní části plastové nádoby vnitř zařízení vložte pružinu a zakryjte ji bavlněnou vložkou. Vše připevňte k horní části zařízení. Před prvním použitím vložte bavlněnou vložku do příměřného množství vody a nechte nasáknout. Naplňte nádrž vodou. Můžete také přidat 3-5 kapek vonného oleje. Zavřete kryt zařízení. Připojte světlo k napájení pomocí USB kabelu. Chcete-li zařízení zapnout, stiskněte spínač na krytu. Dalším stisknutím tlačítka LED podsvícení vypnete. Chcete-li zařízení vypnout, znovu stiskněte tlačítko na krytu. Po delší době nepoužívání bavlněnou vložku znovu namočte vodou.

Upozornění:

Při doplňování vody dávajte pozor na značky na stupnici, abyste nepřekročili povolený stav vody a neměli vody málo. Nezapínajte zariadenie, pokiaľ v nádobe není voda. Pokiaľ je zariadenie pripojeno k elektríně, neplňte vodu. Do nádrže nelite horúcu vodu. Výrobek je určen pro domácí použití. Měla by se používat pouze čistá voda. Měly by se používat pouze ve vodě rozpustné vonné oleje. Umístěte zařízení na rovný, rovný a stabilní povrch. Udržujte zařízení mimo zdrojů tepla a ohně. Používejte zařízení ve vstříle poloze. Nezapojujte blízké elektrické zásuvky. Zařízení nerozebírejte. Skladujte mimo vlhkost a kontaminaci. Neponořujte do vody. Chraňte zařízení před pády a mechanickými vibracemi. Udržujte výrobek čistý. Zařízení se doporučuje čistit jednou za 7-14 dní. Před čištěním vypněte zařízení a odpojte napájení, sejměte kryt a vylijte vodu z atomizáti komory. Otřete kryt a nádržku na vodu uvnitř měkkým hadříkem. Otřete střed oscilátoru nádrže vatovými tyčinkami. K čištění nepoužívejte bělidla, silné čističe prostředky nebo drsné povrchy. Nevystavujte zařízení příliš nízkým nebo příliš vysokým teplotám nebo přímému slunečnímu záření. Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů. Nepoužívejte poškozený výrobek. Používejte výrobek podle určení. Výrobek není hračka. Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti) Symbol uvedený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim přibližně informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správnou likvidaci zařízení můžete ušetřit ceně zdroje a vyhnout se negativním dopadům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu. Nesprávná likvidace odpadů může být za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech. Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace. Likvidace odpadů v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o pokyny, jak jej zlikvidovat.

Dovozce: Reto MB Sp. z o. , ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

FR: MANUEL D'UTILISATION E687

Caractéristiques du produit : humidificateur d'air et diffuseur de parfum ; capacité du réservoir d'eau : inférieure à 0,5 l ; Alimentation USB ; niveau sonore : 36-45 db ; tension : 4,5 V ; puissance : 2 W ; dimensions : 11x11x11,5 cm ; Matériau:ABS

Mode d'utilisation :

Retirez l'appareil de son emballage. Tenez le bas de l'appareil d'une main, tournez dans le sens des aiguilles d'une montre de l'autre main et dévissez le haut. Insérez un ressort dans le fond du récipient en plastique à l'intérieur de l'appareil et recouvrez-le d'un insert en coton. Fixez le tout en haut de l'appareil. Avant la première utilisation, placez le coton dans une quantité appropriée d'eau et laissez-le tremper. Remplissez le réservoir d'eau. Vous pouvez également ajouter 3 à 5 gouttes d'huile parfumée. Fermez le couvercle de l'appareil. Connectez la lumière à l'alimentation électrique à l'aide d'un câble USB. Pour allumer l'appareil, appuyez sur l'interrupteur situé sur le boîtier. Appuyez à nouveau sur le bouton éteindra le rétroéclairage LED. Pour éteindre l'appareil, appuyez à nouveau sur le bouton du boîtier. Après une longue période de non-utilisation, imbibez à nouveau le coton d'eau.

Avertissements:

Lors de l'ajout d'eau, faites attention aux marquages sur l'échelle afin de ne pas dépasser le niveau d'eau autorisé et de ne pas avoir trop peu d'eau. N'allumez pas l'appareil s'il n'y a pas d'eau dans le récipient. Ne remplissez pas d'eau si l'appareil est connecté à l'électricité. Ne versez pas d'eau chaude dans le réservoir. Le produit est destiné à un usage domestique. Seule de l'eau propre doit être utilisée. Seules des huiles parfumées solubles dans l'eau doivent être utilisées. Placez l'appareil sur une surface plane, plane et stable. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur et du feu. Utilisez l'appareil en position verticale. Ne branchez pas les prises électriques à proximité. Ne démontez pas l'appareil. Conservez à l'abri de l'humidité et de la contamination. Ne pas plonger dans l'eau. Protégez l'appareil contre les chutes et les vibrations mécaniques. Gardez le produit propre. Il est recommandé de nettoyer l'appareil une fois tous les 7 à 14 jours. Avant le nettoyage, éteignez l'appareil et débranchez l'alimentation, retirez le couvercle et videz l'eau de la chambre d'atomisation. Essayez le boîtier et le réservoir d'eau à l'intérieur avec un chiffon doux. Essayez le centre de l'oscillateur du réservoir avec des cotons-tiges. N'utilisez pas d'eau de Javel, de détergents puissants ou de surfaces rugueuses pour nettoyer. N'exposez pas l'appareil à des températures trop basses ou trop élevées ni à la lumière directe du soleil. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables. N'utilisez pas un produit endommagé. Utilisez le produit comme prévu. Le produit n'est pas un jouet. Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des appareils électroniques et électroniques (valable pour les ménages) Le symbole figurant sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électroniques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. En jetant votre appareil correctement, vous pouvez économiser des ressources précieuses et éviter les impacts négatifs sur la santé et l'environnement qui pourraient être menacés en raison d'une gestion inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union européenne : Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de plus amples informations. Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne : Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des instructions sur la façon de vous en débarrasser.

Importateur: Reto MB Sp. z o.o. z o.o. , ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

ES: MANUAL DE USUARIO E687

Características del producto: Humidificador de aire y difusor de fragancias; capacidad del depósito de agua: menos de 0,5 l; fuente de alimentación USB; nivel de sonido: 36- 45 dB; voltaje: 4,5 V; potencia: 2W; dimensiones: 11x11x11,5 cm; Material: ABS

Modo de uso:

Retire el dispositivo del embalaje. Sostenga la parte inferior del dispositivo con una mano, gírelo en el sentido de las agujas del reloj con la otra y desensrosque la parte superior. Inserte un resorte en el fondo del recipiente de plástico dentro del dispositivo y cúbralo con un inserto de algodón. Adjunte todo a la parte superior del dispositivo. Antes del primer uso, coloque el inserto de algodón en una cantidad adecuada de agua y déjelo en remojo. Llene el tanque con agua. También puedes agregar de 3 a 5 gotas de aceite aromático. Cierre la tapa del dispositivo. Conecte la luz a la fuente de alimentación mediante un cable USB. Para encender el dispositivo, presione el interruptor en la carcasa. Al presionar el botón nuevamente se apagará la luz de fondo LED. Para apagar el dispositivo, presione nuevamente el botón en la carcasa. Después de un largo período de inactividad, vuelva a remojar el inserto de algodón con agua.

Advertencias:

Al añadir agua, preste atención a las marcas de la escala para no exceder el nivel de agua permitido y no quedar muy poca agua. No encienda el dispositivo si no hay agua en el recipiente. No llenar con agua si el dispositivo está conectado a la electricidad. No vierta agua caliente en el tanque. El producto está destinado a uso doméstico. Sólo se debe utilizar agua limpia. Sólo se deben utilizar aceites aromáticos solubles en agua. Coloque el dispositivo sobre una superficie uniforme, plana y estable. Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor y fuego. Utilice el dispositivo en posición vertical. No enchufe enchufes eléctricos cercanos. No desmonte el dispositivo. Almacenar lejos de la humedad y la contaminación. No sumergir en agua. Proteja el dispositivo contra caídas y vibraciones mecánicas. Mantenga el producto limpio. Se recomienda limpiar el dispositivo una vez cada 7-14 días. Antes de limpiar, apague el dispositivo y desenchúfelo, retire la tapa y vierta el agua de la cámara de atomización. Limpie la carcasa y el interior del depósito de agua con un paño suave. Limpie el centro del oscilador del tanque con bastoncillos de algodón. No utilice lejía, detergentes fuertes ni superficies rugosas para limpiar. No exponga el dispositivo a temperaturas demasiado bajas o demasiado altas ni a la luz solar directa. No utilice el dispositivo cerca de materiales inflamables. No utilice un producto dañado. Utilice el producto según lo previsto. El producto no es un juguete. Información para los usuarios sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (se aplica a los hogares) El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los aparatos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto, cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado sin coste alguno. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. Al desechar tu dispositivo correctamente, puedes ahorrar recursos valiosos y evitar impactos negativos en la salud y el medio ambiente que pueden estar en riesgo debido a un manejo inadecuado de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información. Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea. Si necesita deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener instrucciones sobre cómo deshacerse de él.

Importador: Reto MB Sp. z o.o. z o.o. , st. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING E687

Producteigenschappen: luchtbevochtiger en geurverspreider; capaciteit watertank: minder dan 0,5 l; USB-voeding; geluidsniveau: 36-45db; spanning: 4,5 V; vermogen: 2W; afmetingen: 11x11x11,5 cm; Materiaal: ABS

Manier van gebruik:

Haal het apparaat uit de verpakking. Houd de onderkant van het apparaat met één hand vast, draai met de andere hand rechtsonm en schroef de bovenkant los. Steek een veer in de bodem van de plastic container in het apparaat en bedek deze met een katoenen inzetstuk. Bevestig alles aan de bokekrant van het apparaat. Plaats het katoenen inzetstuk in de bodem van het seronbruik in de juiste hoeveelheid water en laat het weken. Vul de tank met water. Je kunt ook 3-5 druppels geurolie toevoegen. Sluit de apparaatafdekking. Sluit de lamp via een USB-kabel aan op de voeding. Om het apparaat in te schakelen, drukt u op de schakelaar op de behuizing. Als u nogmaals op de knop drukt, wordt de LED-achtergrondverlichting uitgeschakeld. Om het apparaat uit te schakelen, drukt u nogmaals op de knop op de behuizing. Na een lange periode van niet-gebruik het katoenen inzetstuk opnieuw met water laten weken.

Waarschuwingen:

Let bij het toevoegen van water op de markeringen op de schaalverdeling om het toegestane waterniveau niet te overschrijden en niet te weinig water te hebben. Schakel het apparaat niet in als er geen water in de container zit. Vul het apparaat niet met water als het op elektriciteit is aangesloten. Giet geen heet water in de tank. Het product is bedoeld voor thuisgebruik. Er mag alleen schoon water worden gebruikt. Er mogen alleen wateroplosbare geuroliën worden gebruikt. Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Houd het apparaat uit de buurt van hitte- en vuurbronnen. Gebruik het apparaat in verticale positie. Sluit geen stopcontact in de buurt aan. Haal het apparaat niet uit elkaar. Bewaar uit de buurt van vuur en vervuiling. Niet onderdempelen in water. Bescherm het apparaat tegen vallen en mechanische trillingen. Houd het product schoon. Het wordt aanbevolen om het apparaat eens in de 7-14 dagen schoon te maken. Schakel vóór het reinigen het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact, verwijder het deksel en giet het water uit de vernevelingskamer. Veeg de behuizing en de watertank aan de binnenkant af met een zachte doek. Veeg het midden van de tankoscillator af met wattenstaafjes. Gebruik geen bleekmiddel, sterke schoonmaakmiddelen of ruwe oppervlakken om schoon te maken. Stel het apparaat niet bloot aan te lage of te hoge temperaturen of direct zonlicht. Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen. Gebruik geen beschadigd product. Gebruik het product zoals bedoeld. Het product is geen speelgoed. Informatie voor gebruikers over het weggoien van elektrische en elektronische apparaten (van toepassing op huishoudens) Het symbool op de producten of de bijbehorende documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten weg te gooien, weg te gooien, te hergebruiken of onderdelen terug te winnen, is het de juiste handwijze om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door uw apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u waardevolle hulpbronnen besparen en negatieve gevolgen voor de gezondheid en het milieu vermijden die mogelijk gevaar lopen als gevolg van onjuiste afvalverwerking. Details over het dichtstbijzijnde inzamelpunt of vragen bij uw plaatselijke overheid. Onjuiste afvalverwerking kan leiden tot boetes, zoals voorzien in de relevante lokale regelgeving. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggoien, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier, die u meer informatie zal geven. Afvalverwerking in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wilt weggoien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor instructies over hoe u het moet weggoien.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

SK: UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA E687

Vlastnosti produktu: Zvlhčovač vzduchu a difúzor vône; objem nádržky na vodu: menej ako 0,5 l; USB napájanie; hladina zvuku: 36- 45db; napätie: 4,5V; výkon: 2W; rozmery: 11x11x11,5 cm; Materiál: ABS

Spôsob použitia:

Vyberte zariadenie z obalu. Jednou rukou uchopíte spodnú časť zariadenia, druhou rukou otočíte v smere hodinových ručičiek a odskrutkujete vrchnú časť. Do spodnej časti plastovej nádoby vo vnútri zariadenia vložte pružinu a zakryte ju bavlnenou vložkou. Všetko pripevnite k hornej časti zariadenia. Pred prvým použitím vložte bavlnenú vložku do primeraného množstva vody a nechajte namočiť. Naplňte nádrž vodu. Môžete tiež pridať 3-5 kvapiek vonného oleja. Zatvorte kryt zariadenia. Pripojte svetlo k napájaniu pomocou USB kábla. Ak chcete prístroj zapnúť, stlačte spínač na kryte. Opatovným stlačením tlačidla vypnete LED podsvietenie. Ak chcete zariadenie vypnúť, znova stlačte tlačidlo na kryte. Po dlhšom nepoužívaní bavlnenú vložku opäť namočte do vody.

varovania:

Pri doplnení vody dávajte pozor na značky na stupnici, aby ste neprekročili povolenú hladinu vody a nemali príliš málo vody. Nezapínajte prístroj, ak v nádobе nie je voda. Nenapĺňajte vodu, ak je zariadenie pripojené k elektrickej sieti. Do zásobníka nenalievajte horúcu vodu. Výrobok je určený na domáce použitie. Mala by sa používať iba čistá voda. Mali by sa používať iba vo vode rozpustné vonné oleje. Zariadenie umiestnite na rovný, rovný a stabilný povrch. Udržujte zariadenie mimo zdrojov tepla a ohňa. Zariadenie používajte vo vertikálnej polohe. Nezapájajte blízke elektrické zásuvky. Zariadenie nerozoberajte. Uchovávajte mimo dosahu vlhkosti a kontaminácie. Neponárajte do vody. Chráňte zariadenie pred pádmi a mechanickými vibráciami. Udržujte výrobok v čistote. Zariadenie sa odporúča čistiť raz za 7-14 dní. Pred čistením vypnite zariadenie a odpojte napájanie, odstráňte kryt a vylejte vodu z atomizačnej komory. Kryt a nádržku na vodu vo vnútri utrite mokrú handričkou. Utrite stred oscilátora nádržky vatovými tyčinkami. Na čistenie nepoužívajte bieliadla, silné čistiace prostriedky ani drsné povrchy. Nevystavujte zariadenie príliš nízkym alebo príliš vysokým teplotám alebo priamemu slnečnému žiareniu. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov. Nepoužívajte poškodený výrobok. Výrobok používajte podľa určenia. Výrobok nie je hračka. Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti) Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom. Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správnu likvidáciu zariadenia môžete ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môžu byť ohrozené nevhodným zachádzaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie miesto predaja alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie. Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie. Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, ktorý vám poskytne pokyny, ako ho zlikvidovať.

Dovozca: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewoz, Poľsko

SV: ANVÄNDARMANUAL E687

Produkteregskaper: Luftfuktare och doftspidare; vattentankens kapacitet: mindre än 0,5 l; USB-strömförsörjning; ljudnivå: 36- 45db; spänning: 4,5V; effekt: 2W; mått: 11x11x11,5 cm; Material: ABS

Användningssätt:

Ta ut enheten ur förpackningen. Håll i undersidan av enheten med ena handen, vid medurs med den andra handen och skruva av toppen. Sätt in en fjäder i botten av plastbehållaren inuti enheten och täck den med en bomullsinsats. Fäst allt på toppen av enheten. För första användning, placera bomullsinslaget i en lämplig mängd vatten och låt dra. Fyll tanken med vatten. Du kan också tillsätta 3-5 droppar doftolja. Stäng enhetens lock. Anslut lampan till strömförsörjningen med en USB-kabel. För att slä på enheten, tryck på strömbrytaren på höljiet. Om du trycker på knappen igen släcks LED-bakgrundsbelysningen. För att stänga av enheten, tryck på knappen på höljiet igen. Efter en lång period utan användning, blötlägg bomullsinslaget med vatten igen.

Varningar:

Var uppmärksam på markeringarna på vägen när du fyller på vatten för att inte överskrida den tillåtna vattennivån och inte ha för lite vatten. Slå inte på enheten om det inte finns något vatten i behållaren. Fyll inte på med vatten om enheten är ansluten till el. Håll inte varmt vatten i tanken. Produkten är avsedd för hemmabruk. Endast rent vatten ska användas. Endast vattenlösliga doftoljor bör användas. Placera enheten på en jämn, plan och stabil yta. Håll enheten borta från värmeällor och eld. Använd enheten i vertikalt läge. Anslut inte eluttag i närheten. Ta inte isär enheten. Förvaras åtskilt från fukt och föroreningar. Sänk inte ned i vatten. Skydda enheten mot fall och mekaniska vibrationer. Håll produkten ren. Det rekommenderas att rengöra enheten en gång var 7-14:e dag. Innan du rengör, stäng av enheten och koppla ur strömmen, ta bort locket och håll ur vattnet från finfördelningskammaren. Torka av höljiet och vattentanken inuti med en mjuk trasa. Torka av mitten av tankoscillatorn med bomullsknappar. Använd inte blekmedel, starka rengöringsmedel eller grova ytor för att rengöra. Utsätt inte enheten för för låga eller för höga temperaturer eller direkt solljus. Använd inte enheten i närheten av brandfarliga material. Använd inte en skadad produkt. Använd produkten som avsett. Produkten är inte en leksak. Information till användare om kassering av elektriska och elektroniska apparater (gäller hushåll) Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas tillsammans med hushållsavfallet. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Genom att kassera din enhet på rätt sätt kan du spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö som kan vara i fara på grund av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kommer att ge ytterligare information. Avfallshantering i länder utanför Europeiska unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen. Om du behöver kassera denna produkt, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för instruktioner om hur du kasserar den.

Importör: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewoz, Polen

DE: BENUTZERHANDBUCH E687

Produktmerkmale: Luftbefeuchter und Duftdiffusor; Fassungsvermögen des Wassertanks: weniger als 0,5 l; USB-Stromversorgung; Schallpegel: 36-45 dB; Spannung: 4,5 V; Leistung: 2W; Abmessungen: 11x11x11,5 cm; Material: ABS

Art der Nutzung:

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung. Halten Sie das Gerät unten mit einer Hand fest, drehen Sie es mit der anderen Hand im Uhrzeigersinn und schrauben Sie die Oberseite ab. Führen Sie eine Feder in den Boden des Kunststoffbehälters im Inneren des Geräts ein und decken Sie ihn mit einer Watteeinlage ab. Befestigen Sie alles oben am Gerät. Legen Sie die Baumwollleinlage vor dem ersten Gebrauch in eine entsprechende Menge Wasser und lassen Sie sie einweichen. Füllen Sie den Tank mit Wasser. Sie können auch 3-5 Tropfen Duftöl hinzufügen. Schließen Sie die Geräteabdeckung. Schließen Sie die Leuchte über ein USB-Kabel an die Stromversorgung an. Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie den Schalter am Gehäuse. Durch erneutes Drücken der Taste wird die LED-Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie erneut die Taste am Gehäuse. Nach längerer Nichtbenutzung den Baumwollleinsatz erneut mit Wasser tränken.

Warnungen:

Achten Sie beim Nachfüllen von Wasser auf die Markierungen auf der Skala, um den zulässigen Wasserstand nicht zu überschreiten und nicht zu wenig Wasser zu haben. Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn sich kein Wasser im Behälter befindet. Füllen Sie kein Wasser ein, wenn das Gerät an den Strom angeschlossen ist. Gießen Sie kein heißes Wasser in den Tank. Das Produkt ist für den Heimgebrauch bestimmt. Es sollte nur sauberes Wasser verwendet werden. Es sollten ausschließlich wasserlösliche Duftöle verwendet werden. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, ebene und stabile Oberfläche. Halten Sie das Gerät von Hitze- und Feuerquellen fern. Benutzen Sie das Gerät in vertikaler Position. Schließen Sie keine Steckdosen in der Nähe an. Zerlegen Sie das Gerät nicht. Vor Feuchtigkeit und Verunreinigungen geschützt lagern. Nicht in Wasser tauchen. Schützen Sie das Gerät vor Stürzen und mechanischen Vibrationen. Halten Sie das Produkt sauber. Es wird empfohlen, das Gerät alle 7-14 Tage zu reinigen. Schalten Sie vor der Reinigung das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, entfernen Sie die Abdeckung und gießen Sie das Wasser aus der Zerstäubungskammer aus. Wischen Sie das Gehäuse und den Wassertank innen mit einem weichen Tuch ab. Wischen Sie die Mitte des Tankoszillators mit Wattestäbchen ab. Verwenden Sie zum Reinigen keine Bleichmittel, starke Reinigungsmittel oder raue Oberflächen. Setzen Sie das Gerät keinen zu niedrigen oder zu hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist kein Spielzeug. Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten oder den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer spezialisierten Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Geräts können Sie wertvolle Ressourcen sparen und negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt vermeiden, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung verursacht sein könnten. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Anweisungen zur Entsorgung zu erhalten.

Importeur: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewoz, Polen

IT: MANUALE D'USO E687

Caratteristiche del prodotto: Umidificatore e diffusore di fragranze; capacità del serbatoio dell'acqua: inferiore a 0,5 l; Alimentazione USB; livello sonoro: 36-45 dB; tensione: 4,5 V; potenza: 2 W; dimensioni: 11x11x11,5 cm; Materiale: ABS

Modo d'uso:

Rimuovere il dispositivo dalla confezione. Tenere la parte inferiore del dispositivo con una mano, ruotare in senso orario con l'altra mano e svitare la parte superiore. Inserire una molla nel fondo del contenitore di plastica all'interno del dispositivo e coprirlo con un inserto di cotone. Attaccare tutto alla parte superiore del dispositivo. Prima del primo utilizzo, immergere l'inserto in cotone in una quantità adeguata di acqua e lasciarlo in ammollo. Riempire il serbatoio con acqua. Puoi anche aggiungere 3-5 gocce di olio profumato. Chiudere il coperchio del dispositivo. Collegare la lampada all'alimentazione tramite un cavo USB. Per accendere il dispositivo, premere l'interruttore sull'alloggiamento. Premendo nuovamente il pulsante si spengerà la retroilluminazione a LED. Per spegnere il dispositivo, premere nuovamente il pulsante sulla custodia. Dopo un lungo periodo di inutilizzo, bagnare nuovamente l'inserto in cotone con acqua.

Avvertenze:

Quando si aggiunge acqua, prestare attenzione ai segni sulla scala in modo da non superare il livello dell'acqua consentito e non avere troppa poca acqua. Non accendere il dispositivo se non c'è acqua nel contenitore. Non riempire con acqua se il dispositivo è collegato all'elettricità. Non versare acqua calda nel serbatoio. Il prodotto è destinato all'uso domestico. Dovrebbe essere utilizzata solo acqua pulita. Dovrebbero essere utilizzati solo oli profumati idrosolubili. Posizionare il dispositivo su una superficie piana, piana e stabile. Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore e fuoco. Utilizzare il dispositivo in posizione verticale. Non collegare prese elettriche vicine. Non smontare il dispositivo. Conservare lontano dall'umidità e dalla contaminazione. Non immergere in acqua. Proteggere l'apparecchio da caduta e vibrazioni meccaniche. Mantenere il prodotto pulito. Si consiglia di pulire il dispositivo una volta ogni 7-14 giorni. Prima della pulizia, spegnere il dispositivo e scollegare l'alimentazione, rimuovere il coperchio e versare l'acqua dalla camera di nebulizzazione. Pulisci l'alloggiamento e il serbatoio dell'acqua all'interno con un panno morbido. Pulisci il centro dell'oscillatore del serbatoio con bastoncini di cotone. Non utilizzare candeggina, detersivi aggressivi o superfici ruvide per pulire. Non esporre il dispositivo a temperature troppo basse o troppo alte o alla luce solare diretta. Non utilizzare il dispositivo vicino a materiali infiammabili. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Utilizzare il prodotto come previsto. Il prodotto non è un giocattolo. Informazioni per gli utenti sullo smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici (vale per i nuclei domestici) Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione ad essi allegata informa che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. La procedura corretta quando è necessario smaltire dispositivi elettrici o elettronici, smaltirli, riutilizzarli o recuperare componenti è portare il dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire il prodotto al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Smaltendo correttamente il tuo dispositivo, puoi risparmiare risorse preziose ed evitare impatti negativi sulla salute e sull'ambiente che potrebbero essere a rischio a causa di una gestione inadeguata dei rifiuti. I dettagli del punto di raccolta più vicino possono essere ottenuti dalla vostra autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare sanzioni previste dalle normative locali pertinenti. Utenti nei paesi dell'Unione Europea: se è necessario smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, contattare il punto vendita o il fornitore più vicino che fornirà ulteriori informazioni. Smaltimento dei rifiuti nei paesi al di fuori dell'Unione Europea: questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea. Se è necessario smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore per istruzioni su come smaltirlo.

Importatore: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewoz, Polonia

